

SPREMEMBE IN DOPOLNITVE VZORČNE PONUDBE O MEDOMREŽNEM POVEZOVANJU Z OMREŽJEM TELEKOMA SLOVENIJE, D.D., Z DNE 2.7.2018

V celotni Vzorčni ponudbi o medomrežnem povezovanju z omrežjem Telekoma Slovenije, d. d. se ažurirajo imena preostalih vzorčnih ponudb na katere se sklicuje ta vzorčna ponudba.

V poglavju 1.1. Pravna podlaga se dopolni 1. odstavek tako, da se po novem glasi:

Telekom objavlja to Vzorčno ponudbo o medomrežnem povezovanju z omrežjem Telekoma Slovenije, d. d. (v nadaljnjem besedilu: vzorčna ponudba) v skladu s četrtem odstavkom 102. člena ZEKom-1 in odločbo AKOS, št. 38244-14/2016/3 z dne 5.4.2016 v zvezi z odločbo ter sklepom AKOS, št. 38244-14/2014/5 z dne 30.9.2014.

V poglavju 1.2. Predmet vzorčne ponudbe se dopolni 5. odstavek tako, da se po novem glasi:

Ponudba opredeljuje:

1. Osnovne storitve medomrežnega povezovanja:

1.1. Medomrežna povezava sistema Telekoma s sistemom operaterja:

- dostopovne kapacitete,
- signalni vodi, signalne funkcije in signalni promet,
- medomrežni vodi,
- medomrežno testiranje posamezne medomrežne povezave,
- nastavitev usmerjanja klicev v omrežje operaterja, na komutacijskih centrih Telekoma,
- sprememba parametrov posamezne dostopovne kapacitete, ki vključujejo parametre kot so na primer CRC4, sinhro kanal, signalni kanal, itd.
- zagotavljanje nadomestnih poti za prenos klica v sili organu, ki obravnava klice v sili,
- zagotavljanje storitve e-klic.

1.2. Osnovne telefonske storitve v medomrežnem povezovanju:

- zaključevanje klicev končnih uporabnikov operaterja in zaključevanje mednarodnih klicev iz sistema operaterja na končne uporabnike v sistemu Telekoma,
- posredovanje klicev končnih uporabnikov iz sistema Telekoma na končne uporabnike v sistemu operaterja,
- zaključevanje klicev končnih uporabnikov iz sistema operaterja na številke za klice v sili v sistemu Telekoma,
- zaključevanje e-klicev iz sistema operaterja na številke za klice v sili v sistemu Telekoma in prenos MSD do organa, ki obravnava e-klice.

1.3. Storitve za operaterje nacionalnega in mednarodnega prenosnega omrežja:

- storitev izbire in predizbire operaterja,
- vključitev in sprememba predizbire operaterja pri naročniku Telekoma,
- zaključevanje klicev na končne uporabnike v sistemu Telekoma, ki jih generirajo naročniki Telekoma z uporabo storitve nacionalne izbire ali predizbire operaterja,
- posredovanje klicev v sistem izbranega ali predizbranega operaterja, ki jih generirajo naročniki Telekoma z uporabo storitve izbire ali predizbire operaterja.

2. Nacionalni tranzit

3. Dodatne storitve medomrežnega povezovanja:

- klici na brezplačne številke 080,
- klici na premijske številke 090,
- klici na posebne številke iz skupin števil 11 (x) (x)(x)(x) in 19 (x) (x) (x),
- storitve v mednarodnem prometu.

Spremeni se poglavje 2. Dostop do dokumentacije in informacij, ki se po novem glasi:

Zahteve za vso dokumentacijo omenjeno v vzorčni ponudbi za medomrežno povezovanje zainteresirani operaterji v pisni obliki naslovijo na naslednji naslov:

Telekom Slovenije, d.d.
Veleprodajni trg
Cigaletova ulica 15
1546 Ljubljana
tel: 01/ 234 12 30
faks: 01/ 433 90 07

Telekom bo operaterju poslal dokumente, potem ko bo zainteresirani operater podpisal pogodbo o nerazkrivanju in varovanju poslovnih skrivnosti. Nekatere dokumente lahko Telekom pošlje le proti plačilu.

Vsaka zahteva za informacijo, vezano na vzorčno ponudbo o medomrežnem povezovanju, mora biti naslovljena v pisni obliki na zgoraj omenjeni naslov

V poglavju 3. Definicije in okrajšave se dodajo oz. dopolnijo naslednje definicije:

AKOS je Agencija za komunikacijska omrežja in storitve Republike Slovenije.

e-klic je klic v sili opravljen iz vozila na številko 112, ki se opravi samodejno ali ročno in s katerim se prenese minimalni sklop podatkov ter vzpostavi govorni kanal med vozilom in organom, ki obravnava e-klice v Republiki Sloveniji.

MSD je standardizirani minimalni sklop podatkov iz sistema e-klic v vozilu, ki se posreduje pri e-klicu do organa, ki obravnava e-klice v Republiki Sloveniji.

Nacionalni klic je klic, ki poteka v elektronskih komunikacijskih omrežjih na območju Republike Slovenije med geografskimi številkami, številkami mobilnih javnih radijskih storitev in negeografskimi številkami, ki se uporabljajo za potrebe dostopa do javnih komunikacijskih storitev na fiksni lokaciji v skladu s Splošnim aktom o načrtu oštevilčenja (Uradni list RS, št. 62/13 in 107/13 – popr.; v nadaljevanju: Splošni akt o načrtu oštevilčenja).

ZEKom-1 je Zakon o elektronskih komunikacijah (Uradni list RS, št.109/2012, 110/13, 40/14 – ZIN-B, 54/14 – odl. US, 81/15 in 40/17).

Spremeni se poglavje 4. Medomrežna povezava sistema Telekoma in sistema operaterja, ki se po novem glasi:

Sistem Telekoma se poveže s sistemom operaterja v skladu z določbami te vzorčne ponudbe in prilogami za izvajanje storitev. Vzpostavitev in zagotavljanje medomrežne povezave sistema Telekoma in sistema operaterja obsega storitve opredeljene v 1.2. poglavju te vzorčne ponudbe. Način izvedbe medomrežne povezave je določen v prilogi 5) te vzorčne ponudbe.

V prilogi 2) so navedeni komutacijski centri za medomrežno povezovanje po nivojih.

Sistem Telekoma se povezuje s sistemom operaterja v skladu s prilogo 1) in shemo hierarhije povezav fiksnega javnega telefonskega omrežja Telekoma v prilogi 3) in v skladu s shemo hierarhije signalizacijskih povezav fiksnega javnega telefonskega omrežja Telekoma v prilogi 4).

Telekom in operater bosta testirala delovanje medomrežne povezave v skladu s priporočili ITU-T od Q.780 do Q.788. Testiranje traja največ tri (3) tedne. Telekom in operater bosta prve tri (3) mesece

po zaključenem testiranju zagotavljal ustrezno strokovno podporo za odpravo napak, ki bi se pojavile po zaključku testiranja.

Sinhronizacija sistema operaterja na sistem Telekom se izvede po principu »master-slave« z ekstrakcijo takta iz 2 Mbit/s povezave v skladu s priporočili ITU-T G.811 in G.812. Operater lahko zahteva tudi vzpostavitev in zagotavljanje direktnega sinhronizacijskega takta iz sinhronizacijskega vira Telekom, ki se izvede preko zakupljenega voda prenosne hitrosti 2 Mbit/s.

Praviloma je omrežna priključna točka v objektu operaterja na lokaciji operaterja, ki v tem primeru zagotovi ustrezno opremljen prostor (z zagotovljenimi minimalnimi pogoji, navedenimi v prilogi 5) na lastne stroške. Operater pa lahko sklene s Telekomom na osnovi **Vzorčne ponudbe za razvezan lokalni dostop na fiksni lokaciji** pogodbo o skupni lokaciji in v tem primeru je omrežna priključna točka na lokaciji Telekom v kolokacijskem prostoru operaterja.

Telekom mora za potrebe izvajanja posameznih storitev, preko medomrežnih povezav z operaterjem, izvesti ustrezne nastavitve usmerjanja klicev na komutacijskih centrih v omrežju Telekom.

Operater lahko zaprosi za zagotavljanje nadomestnih poti za prenos klica v sili organu, ki obravnava klice v sili preko omrežja Telekom. Glede na naravo storitev dostopa do številke za klice v sili so nadomestne poti do teh služb odvisne od tehničnih pogojev in dogovora z organom, ki obravnava klice v sili. Telekom in operater dogovorita način zagotavljanja nadomestnih poti še pred začetkom zagotavljanja nadomestnih poti s strani Telekom za pot preko omrežja Telekom. V primeru zagotavljanja nadomestnih poti preko omrežja Telekom skladno s to vzorčno ponudbo, mora operater zagotoviti ustrezno nadomestno pot do omrežja Telekom.

Telekom zagotavlja storitev e-klic z ustreznim usmerjanjem e-klicev do organa, ki obravnava e-klice v Republiki Sloveniji. Operaterji, ki imajo obveznost prenosa e-klicev, skladno z ZEKom-1, lahko podajo zahtevo za zagotavljanje storitve e-klic preko omrežja Telekom.

V poglavju 5. Zagotavljanje medomrežne povezave se dopolni 8. odstavek tako, da se po novem glasi:

Telekom se z operaterjem s pogodbo dogovori za delitev mesečnih stroškov za medomrežne vode, preko katerih se priključujejo dostopovne kapacitete 2Mbit/s in preko katerih se izvajajo naslednje storitve:

- zaključevanje nacionalnih klicev končnih uporabnikov iz sistema operaterja na končne uporabnike v sistemu Telekom,
- posredovanje nacionalnih klicev končnih uporabnikov iz sistema Telekom na končne uporabnike v sistemu operaterja,
- zaključevanje klicev končnih uporabnikov iz sistema operaterja na številke za klice v sili v sistemu Telekom,
- zaključevanje klicev končnih uporabnikov iz sistema operaterja na številke iz skupine 11(x)(x)(x) in 19(x)(x)(x) v sistemu Telekom,
- klici na brezplačne številke 080,
- klici na premijske številke 090,
- zaključevanje klicev na končne uporabnike v sistemu Telekom, za klice v mednarodnem prometu, ki jih posreduje operater in izvirajo iz omrežij v tujini (TUI OPERATER – OPERATER – TELEKOM),
- tranzitiranje klicev preko omrežja Telekom od končnih uporabnikov v sistemu operaterja do končnih uporabnikov v sistemu tujega operaterja v tujini (OPERATER – TELEKOM – TUI OPERATER),
- tranzitiranje klicev preko omrežja Telekom od končnih uporabnikov v sistemu tujega operaterja v tujini do končnih uporabnikov v sistemu operaterja (TUI OPERATER – TELEKOM – OPERATER).

vedar samo v kolikor medomrežni vod zagotavlja Telekom in izračunani strošek na minuto ne predstavlja več kot 33% cene zaključevanja klicev.

V okviru poglavja 6.1. Osnovne telefonske storitve v medomrežnem povezovanju se dopolni točka 6.1.3. Zaključevanje klicev končnih uporabnikov iz sistema operaterja na številke za klice v sili v sistemu Telekomoma tako, da se po novem glasi:

Storitev dostopa do številke za klice v sili v sistemu Telekomoma zajema zaključevanje klicev na vnaprej določenih priključnih točkah v sistemu Telekomoma (na geografskih številkah, dodeljenih s strani AKOS, v skladu s Splošnim aktom o načrtu oštevilčenja). Klici v sili so klici na številke v sili, ki jih obravnavajo organi, ki so v RS določeni za sprejemanje takih klicev, vključno z organi pregona, reševalnimi službami na področju zaščite, reševanja in pomoči. V tem poglavju je obravnavan dostop do naslednjih številke za klice v sili:

- 112 – enotna evropska številka za klice v sili (center za obveščanje, gasilci, reševalna postaja),
- 113 – številka policija in
- 116 000 – enotna evropska telefonska številka za prijavo pogrešanih oseb.

Glede na naravo storitev dostopa do številke za klice v sili, je dostop operaterja do teh organov, ki takšne klice obravnavajo, odvisen od tehničnih pogojev, o katerih se morata pogodbeni stranki sporazumeti še pred začetkom izvajanja dostopa. Operater mora v skladu s to vzorčno ponudbo iz svojega sistema v sistem Telekomoma posredovati celotno identifikacijo kličočega – CLI, ki se nato posreduje organu, ki obravnava klic na 112 oziroma 113 ali 116 000. Operater je odgovoren za usmerjanje klicev na številki 112 in 113 tako, da te klice usmerja neposredno na vnaprej določene geografske številke v sistemu Telekomoma. Dostop organov, ki obravnavajo klice v sili, do podatkov o kličočem temelji na dostopu do podatkovne zbirke operaterja, ki jo mora zagotoviti operater.

Telekom bo operaterju zaračunal ceno minute trajanja obračunanega klica in dodatek k ceni minute, ki se realizira v medomrežni povezavi. Obračunski interval je sekunda. Cene storitev za številki 112 in 113 so opredeljene v prilogi 6). Cene storitev za številko 116 000 se določijo s pogodbo.

Če se skladno s predpisi spremenijo številke za klice v sili, bo Telekom v skladu s predpisi in veljavnimi pogoji o medomrežnem povezovanju operaterjem omogočil dostop do novih številke za klice v sili.

V okviru poglavja 6.1. Osnovne telefonske storitve v medomrežnem povezovanju se doda nova točka 6.1.4. Zaključevanje e-klicev iz sistema operaterja na številke za klice v sili v sistemu Telekomoma in prenos MSD do organa, ki obravnava e-klice, ki se glasi:

Storitev zaključevanja e-klicev iz sistema operaterja na številke za klice v sili v sistemu Telekomoma in prenos MSD do organa, ki obravnava e-klice, zajema zaključevanje klicev na vnaprej določenih priključnih točkah v sistemu Telekomoma (na geografskih številkah, dodeljenih s strani AKOS, v skladu s Splošnim aktom o načrtu oštevilčenja). Za e-klic se uporablja številka:

- 112 – center za obveščanje, gasilci, reševalna postaja

Operater mora zagotoviti prenos govornega klica ter MSD do sistema Telekomoma.

Glede na naravo storitev dostopa do številke za klice v sili je dostop operaterja do teh organov, ki takšne klice obravnavajo, odvisen od tehničnih pogojev, o katerih se morata pogodbeni stranki sporazumeti še pred začetkom izvajanja dostopa. Operater mora v skladu s to vzorčno ponudbo iz svojega sistema v sistem Telekomoma posredovati celotno identifikacijo kličočega – CLI, ki se nato posreduje organu, ki obravnava klic na 112.

Operater je odgovoren za usmerjanje e-klicev na številko 112 tako, da te klice usmerja neposredno na vnaprej določene geografske številke v sistemu Telekomoma.

Telekom bo operaterju zaračunal ceno minute trajanja obračunanega klica, ki se realizira v medomrežni povezavi. Obračunski interval je sekunda. K ceni minute se zaračuna še dodatek k ceni minute za zaključevanje e-klica. Cene storitev so opredeljene v prilogi 6).

Spremeni se poglavje 8.1. Cene storitev medomrežnega povezovanja, ki se po novem glasi:

Vzorčna ponudba vsebuje cene storitev medomrežnega povezovanja, ki jih zagotavlja Telekom operaterju, kot so navedene v tem poglavju, v prilogi 6).

Cene storitev medomrežne povezave sistemov operaterja in Telekoma:

- cene priključnine dostopovne kapacitete,
- cene vzpostavitve, mesečne zakupnine vmesnika signalnega voda in mesečne zakupnine signalnega omrežja področne kode,
- cene testiranja medomrežne povezave,
- cena spremembe parametra na posamezni dostopovni kapaciteti na uporabnikovo željo,
- cena signalnega prometa,
- cene zagotavljanja nadomestnih poti za prenos klica v sili organu, ki obravnava klice v sili,
- cene zagotavljanja storitve e-klic.

Cene klicev v medomrežnem povezovanju pri zaključevanju klicev v omrežju Telekoma, za osnovne storitve medomrežnega povezovanja:

- cena minute trajanja obračunanega klica, ki se realizira v medomrežni povezavi pri zaključevanju v omrežju Telekoma,
- cena minute trajanja obračunanega klica, ki se realizira v medomrežni povezavi pri zaključevanju na številke za klice v sili v omrežju Telekoma,
- cena minute trajanja obračunanega klica, ki se realizira v medomrežni povezavi pri zaključevanju e-klica v omrežju Telekoma.

Cene posebnih storitev za operaterje nacionalnega in mednarodnega prenosnega omrežja:

- cena priključnine za storitev izbire operaterja,
- cena priključnine za storitvi izbire in predizbire operaterja (skupaj),
- cena poizvedbe, vključitve ter spremembe predizbire operaterja pri naročniku Telekoma,
- cena minute trajanja obračunanega klica storitve izbire ali predizbire, ki se realizira v medomrežni povezavi in je odvisna od načina izvedbe medomrežne povezave.

Cene so v vzorčni ponudbi navedene v prilogi 6. Cene drugih storitev so določene z vsakokratnimi veljavnimi ceniki ter drugimi splošnimi akti Telekoma.

Za obračun opravljenih storitev veljajo cene, ki so določene s cenikom vzorčne ponudbe, ostalimi veljavnimi ceniki ter drugimi splošnimi akti Telekoma v času opravljanja storitev. O spremembi cen Telekom pisno obvesti operaterja najmanj trideset (30) dni pred uveljavitvijo spremembe, če je to mogoče, sicer pa čim prej.

V primeru, da operater pošilja promet po medomrežnem vodu, ki ni dogovorjen za tovrsten promet, se bo tovrsten promet realiziral in zaračunal po 20% višji ceni od tiste, ki bi jo sicer operaterju obračunali, če bi pošiljal takšen promet po dogovorjeni poti. Pri tem si Telekom pridržuje pravico, da tak promet po opozorilu tudi zapre.

Cene priključnine in mesečne zakupnine medomrežnega voda so objavljene v tej Vzorčni ponudbi in Vzorčni ponudbi za zakup dostopovnih delov zakupljenih vodov in ethernet dostopa.

V poglavju 9.1. Potrjevanje meritev ter podatkov iz poročila in revizija se dopolni 5. odstavek tako, da se po novem glasi:

Telekom in operater si bosta do 8. dne v mesecu do 12. ure posredovala poročili o medsebojno opravljenem prometu, in sicer: Telekom bo posredoval podatke operaterju na faks številko, ki jo bo določil operater, operater pa Telekomu na faks številko 01/ 433 90 07. Za posredovanje poročil lahko Telekom in operater v pogodbi dodatno določita tudi naslove elektronske pošte. Poročila je treba

poslati tudi priporočeno po pošti. Do 10. dne v mesecu do 12. ure morajo biti podatki s strani Telekomoma in operaterja potrjeni in poslani na zgoraj omenjene faks številke oziroma pogodbeno dogovorjene naslove elektronske pošte. Nepotrditev podatkov ne zadrži izdaje računa.

Spremeni se poglavje 21. Postopek sklenitve pogodbe, ki se po novem glasi:

Operater, ki želi s Telekomom skleniti pogodbo o medomrežni povezavi, mora poslati Telekomu pismo o nameri, v kateri mora jasno izraziti svojo namero, da se želi medomrežno povezati s sistemom Telekomoma.

S posredovanjem pisma o nameri se šteje, da operater pristaja na tipska določila vzorčne ponudbe in da pred podpisom pogodbe s pogajanjem ne bo skušal doseči zase drugačnih pogojev medomrežnega povezovanja.

Pismu o nameri mora priložiti:

- podatke o operaterju (firma, sedež, dejavnost, zakoniti zastopnik-i, višina osnovnega kapitala),
- izpisek iz sodnega registra za pravne osebe ali redni izpis iz sodnega/poslovnega registra AJPES, ki ni starejši od 30 dni,
- izjavo, da zoper vlagatelja ni bil uveden stečajni postopek, postopek prisilne poravnave ali likvidacije,
- izpolnjena obrazca BON-1 in BON-2, ki nista starejša od 30 dni,
- dokazilo o upravičenosti za opravljanje storitev, ki jih namerava opravljati v sklopu medomrežne povezave s Telekomom,
- kopijo veljavne odločbe o dodelitvi številke, ki jo je izdal AKOS,
- kopijo odločbe AKOS o dodelitvi signalne kode DPC v NAT1 omrežju (zatečeno NAT0) in ISPC v INAT0 omrežju za vse operaterje,
- kopijo odločbe AKOS o dodelitvi predpone za izbiro operaterja, ko gre za operaterja nacionalnega oziroma mednarodnega prenosnega omrežja,
- opis sistema operaterja z osnovnimi podatki o elektronskem komunikacijskem omrežju oziroma o elektronski komunikacijski opremi, ki jo bo uporabljal vključno s predlaganim načinom izvedbe sinhronizacije sistema operaterja,
- predlagani način medomrežne povezave naj vsebuje naslednje elemente:
 - osnovne podatke o mikrolokaciji,
 - blokovna shema priključitve sistema operaterja,
 - prometni izračuni medomrežne povezave,
 - opisi vmesnikov,
 - zasedba točk na delilniku,
 - postavitveni načrt,
 - shema ozemljitve,
- izjavo o skladnosti ISUP in MTP z ETSI/ITU standardi oziroma priporočili,
- pisno zavezo, da operater na prometu ne bo izvajal nikakršnih filtriranj in/ali manipulacij, ki bi kakorkoli onemogočale sledenje in nadzor nad prometom, in da bo pri vseh klicih zagotavljal transparentnost (CLI),
- predlagano začetno dostopovno kapaciteto,
- načrt potreb za signalne vode, dostopovne kapacitete in medomrežne vode, vključno s planom obsega prometa, ločeno po vrstah prometa v prvem letu od vzpostavitve medomrežne povezave (načrt prometa naj bo razčlenjen glede na čas manjše in večje obremenitve in glede na različne točke medomrežnega povezovanja),
- tehnične standarde in standarde kakovosti, v skladu s katerimi bodo izvajane telekomunikacijske storitve,
- opis storitev, ki jih operater zahteva od Telekomoma, in storitev, ki jih sam ponuja Telekomu v sklopu medomrežne povezave,
- predlog zavarovanja za plačilo naročenih kapacitet povezave in za plačilo pogodbenih obveznosti najmanj za prvo leto predlagane povezave v skladu z možnostmi, opredeljenimi v vzorčni ponudbi v točki 22.

Pogoj za sklenitev pogodbe, pri kateri je operaterjeva priključna točka na lokaciji Telekom, je sklenjena pogodba o skupni lokaciji (kolokaciji) v skladu z **Vzorčno ponudbo za razvezan lokalni dostop na fiksni lokaciji**. V tem primeru lahko pošlje operater le eno pismo o nameri, če z njo izpolni pogoje obeh vzorčnih ponudb, Telekom pa bo zahtevi, določeni v enem pismu o nameri, obravnaval kot celoto.

Pismo o nameri z navedenimi prilogami mora operater poslati na naslov:
Telekom Slovenije, d.d., Veleprodajni trg, Cigaletova 15, 1546 Ljubljana.

Telekom v roku največ 30 dni preuči pismo o nameri in po potrebi zahteva dodatna pojasnila. Če Telekom nima zahtev po dodatnih pojasnilih, pošlje operaterju v podpis pogodbo o nerazkrivanju in varovanju poslovne skrivnosti. Operater mora vrniti podpisano pogodbo v petih (5) dneh od prejema, sicer se šteje, da je od svoje namere odstopil. Pogodbo o nerazkrivanju in varovanju poslovne skrivnosti je priloga 9) k tej vzorčni ponudbi.

Pogajanja med Telekomom in operaterjem se začnejo z dnem, ko Telekom prejme pismo o nameri z vsemi zahtevanimi prilogami. Telekom bo delujočo medomrežno povezavo vzpostavil v 30 dneh od prejema popolne razumne zahteve operaterja, ki vsebuje in upošteva vse elemente, kot so določeni v vzorčni ponudbi.

Spremeni se poglavje 22. Zavarovanje obveznosti, ki se po novem glasi:

Telekom je zaradi odgovornosti do vseh svojih strank in delničarjev dolžan zagotoviti, da so njegovi gospodarski interesi zavarovani in da njegove storitve niso na voljo brezpogojno v primerih, ko obstajajo dokazi, da se pojavlja tveganje neplačila.

Telekom se zaveda, da mora biti v primeru, ko obstaja takšno tveganje, vzpostavljeno ravnotežje med njegovimi poslovnimi interesi ter med interesi telekomunikacijskega trga. Vsi ukrepi za omejevanje tveganja bodo skladni z zakonodajo o varstvu konkurence ter se bodo izvajali na dosleden in nediskriminatoren način.

Zavarovanje obveznosti ob sklenitvi pogodbe

Telekom bo pred sklenitvijo vsake pogodbe zaradi preverjanja bonitete operaterja pozval k predložitvi obrazcev BON1 in BON2 ki ne smeta biti starejša od 1 (enega) meseca.

Operater mora za zavarovanje svojih obveznosti, ki so predmet katere koli pogodbe, sklenjene na podlagi te vzorčne ponudbe, v roku 15 dni od podpisa pogodbe predložiti enega od naslednjih finančnih instrumentov z veljavnostjo najmanj eno leto:

- menico z avalom banke oziroma druge finančne organizacije s prvovrstno finančno boniteto,
- bančno garancijo, ki je neprenosljiva, unovčljiva na prvi poziv in izdana s strani prvorazredne banke,
- poroštvo finančne organizacije ali druge kredibilne pravne osebe s prvovrstno finančno boniteto,
- avans.

Vrednost zavarovanja mora biti v višini:

- ene šestine ocenjenega letnega prometa operaterja do Telekoma za storitve, ki so predmet pogodbe, če bonitetna ocena izkazuje manjše tveganje poslovanja (ocene SB1, SB2, SB3 in SB4),
- ene tretjine ocenjenega letnega prometa operaterja do Telekoma za storitve, ki so predmet pogodbe, če bonitetna ocena izkazuje večje tveganje poslovanja (ocene SB5, SB6, SB7, SB8, SB9 in SB10) ali če podjetje še nima bonitetne ocene.

Ob sklenitvi pogodbe lahko operater namesto enega izmed finančnih instrumentov iz 4. odstavka tega poglavja predloži za zavarovanje svojih obveznosti tudi bianco menico brez preklica, skupaj z menično izjavo ter nepreklicno in brezpogojno pooblastilo izdajatelja banki za unovčenje menice, če izpolnjuje naslednja pogoja:

- da ima bonitetno oceno SB1 do SB4 in
- da nima nobenih neporavnanih zapadlih obveznosti za katere koli storitve, ki so predmet te vzorčne ponudbe.

Vsi stroški pridobitve izbranega finančnega instrumenta bremenijo operaterja. Banke oziroma druge finančne organizacije morajo za izpolnjevanje kriterija prvovrstnosti dosegati bonitetno oceno najmanj BBB - ustanove Standard & Poor's ali Fitch oziroma Baa3 ustanove Moody's.

Izbrani finančni instrument mora operater posredovati priporočeno s povratnico na naslov Telekom Slovenije, d.d., Veleprodajni trg, Cigaletova 15, 1546 Ljubljana.

Točen znesek določi Telekom na podlagi veljavnega cenika in planov operaterja, ki jih je operater dolžan predložiti pred podpisom pogodbe. V primeru obojestranske plačilne obveznosti se pri višini zavarovanja upošteva neto plačilna obveznost operaterja.

Ob spremembi pooblaščenih podpisnikov izdajatelja bianco menic in menične izjave, ob statusnih spremembah ali spremembah imena s katerim operater posluje, mora izdajatelj bianco menic in menične izjave na poziv Telekoma, v roku petnajst (15) dni od prejema poziva, Telekomu predložiti novo binanco menico in novo menično izjavo.

Operater mora o spremembah iz prejšnjega odstavka Telekom obvestiti v roku 7 dni od nastale spremembe.

Zavarovanje obveznosti v času trajanja pogodbenega razmerja

Če se med pogodbenim odnosom bistveno spremenijo cene ali obseg storitev (več kot za 20% glede na planirano vrednost), lahko operater ali Telekom zahtevata prilagoditev višine vrednosti zavarovanja iz 5. odstavka tega poglavja.

Telekom lahko zahteva prilagoditev višine vrednosti zavarovanja iz 5. odstavka tega poglavja tudi v primeru poslabšanja bonitetne ocene operaterja. Prilagoditev mora biti izvedena v 15 dneh od izdaje pisnega poziva.

Operater lahko zahteva prilagoditev višine vrednosti zavarovanja iz 5. odstavka tega poglavja v primeru izboljšanja bonitetne ocene operaterja vsaj na oceno SB4, če nima neporavnanih zapadlih obveznosti do Telekoma .

Operater, ki je ob sklenitvi ali v času trajanja pogodbe zaradi ocene, ki izkazuje večje tveganje poslovanja, predložil zavarovanje v skladu s 4. odstavkom tega poglavja, lahko v primeru:

- izboljšanja bonitetne ocene na vsaj SB4,
- če nima neporavnanih zapadlih pogodbenih obveznosti do Telekoma in
- če v prihodnjem letu ne pričakuje povečanja načrtovanega prometa za več kot 50%,

najkasneje na dan poteka veljavnosti zavarovanja predloži bianco menico brez preklica, skupaj z menično izjavo ter nepreklicno in brezpogojno pooblastilo za unovčenje menice.

V primeru, da operaterju, ki je bil zaradi izpolnjevanja pogojev, določenih v tem poglavju, upravičen za zavarovanje svojih obveznosti predložiti bianco menico, bonitetna ocena pade pod SB4, je operater dolžan v 15 dneh od izdaje pisnega poziva Telekoma predložiti drug finančni instrument zavarovanja skladno s 4. in 5. odstavkom tega poglavja. Po predložitvi finančnega instrumenta iz 4. odstavka tega poglavja Telekom vrne operaterju ob sklenitvi pogodbe ali med pogodbenim odnosom predloženo bianco menico.

V primeru poteka veljavnosti zavarovanja mora operater na dan poteka zavarovanja predložiti novo ustrezno zavarovanje.

Zavarovanje obveznosti zaradi neplačevanja obveznosti

Telekom lahko zahteva od operaterja zavarovanje pogodbenih obveznosti, če operater ne poravnava svojih obveznosti niti v roku zapadlosti opomina. V tem primeru mora operater v roku 15 dni od izdaje pisnega poziva plačati vse zapadle obveznosti ter predložiti izbrani instrument zavarovanja iz 4. odstavka tega poglavja. Vrednost zavarovanja mora biti v višini vsote zadnjih štirih mesečnih računov za storitve, ki so predmet pogodbe.

Poplačilo iz zavarovanja

Telekom se lahko iz zavarovanja poplača v primeru:

- neplačila nespornih zapadlih pogodbenih obveznosti, če jih operater tudi v roku 15 dni od izdaje pisnega opomina na plačilo s strani Telekoma ni plačal,
- neplačila nespornih zapadlih pogodbenih kazni po vzorčni ponudbi oziroma pogodbi, če jih operater tudi v roku 15 dni od izdaje pisnega opomina na plačilo s strani Telekoma ni plačal,
- neplačila odškodnine za škodo, ki jo je operater povzročil Telekomu s kršitvijo pogodbenih obveznosti in tehničnih standardov, če jih operater tudi v roku 15 dni od izdaje pisnega opomina na plačilo s strani Telekoma ni plačal.

Telekom bo s pisnim opominom operaterja pozval k poplačilu obveznosti in ga tudi seznanil z namero o unovčitvi zavarovanja po izteku 15 dnevne roka od izdaje pisnega opomina. Zavarovanje se lahko unovči samo za storitve, ki so predmet pogodbe.

V primeru, da pride do poplačila iz zavarovanja pogodbenih obveznosti ali do predložitve na unovčenje, se operater zaveže, da bo v roku 15 dni od unovčitve na poziv Telekoma predložil novo zavarovanje, pri čemer sme operater izbirati samo med finančnimi instrumenti iz 4. odstavka tega poglavja.

Telekom se obvezuje, da bo po preteku veljavnosti pogodbe in poravnanih vseh obveznostih operaterja do Telekoma operaterju vrnil vse neizkoriščene instrumente za zavarovanje plačil.

Reklamacije računov

Operater naj podaja reklamacije v skladu z načelom vestnosti in poštenja ter dobro poslovno prakso.

V primeru reklamacije računa je operater dolžan za sporni del podati pisni ugovor najkasneje v roku 15 dni od izdaje računa.

Operater mora Telekomu poslati pisno reklamacijo, v kateri:

- določno navede, s katerimi postavkami na izstavljenem računu se ne strinja,
- obrazloži razloge, zakaj se z njimi ne strinja,
- priloži dokazila za svoje navedbe,
- predlaga ustrezno rešitev nastale situacije.

Operater mora plačati nesporni del računa in v primeru zamude pri plačilu tudi zamudne obresti za nesporni del reklamiranega računa.

Razlogi, ki jih bo Telekom upošteval pri odločanju o upravičenosti reklamacije, so lahko:

- cena,
- količina in kvaliteta storitev (storitve niso bile naročene ali pa niso bile dostavljene v takšni količini in takšne kvalitete, da bi ustrezale namenu, za katerega so bile naročene skladno s pogodbo ali vzorčno ponudbo) in
- napake na računu.

Vse reklamacije, podane iz drugih razlogov, bo Telekom zavrgel.

Telekom pri obravnavanju upravičenosti reklamacij ne bo upošteval reklamacij zaradi razlogov, ki jih operater ni navedel v skladu s 3. odstavkom tega podpoglavja in za njih v reklamaciji ni predložil

dokazov (nepopolna reklamacija). Takšne reklamacije in reklamacije, ki ne bodo vložene pravočasno, bo Telekom zavrzel.

Če Telekom reklamacije ne zavrže zaradi razlogov iz prejšnjih odstavkov, bo o reklamaciji odločil v roku največ 15 dni in o tem pisno obvestil operaterja. Telekom presojo utemeljenosti reklamacije opravi na podlagi dejstev in dokazov operaterja v predloženi reklamaciji, lastnih tehničnih podatkov in določb veljavne vzorčne ponudbe.

Če Telekom v reklamacijskem postopku ugotovi, da je reklamacija operaterja utemeljena, reklamaciji ugotovi in operaterju izstavi ustrezen dobropis. V primeru, da ugotovi, da reklamacija ni utemeljena, Telekom Slovenije reklamacijo zavrne z obrazloženim odgovorom na reklamacijo.

Spornost računa

Sporen račun je tisti račun, za katerega operater pred pristojnim organom v roku 20 dni od dneva, ko prejme odločitev Telekoma o zavrnitvi reklamacije ali že prej sproži ustrezen postopek za ugotovitev presoje skladnosti na računu obračunane postavke z veljavnimi odločbami AKOS ali zakonom oz. drug postopek za ugotovitev neobstoja terjatve po spornem računu, v nasprotnem primeru lahko Telekom od operaterja zahteva predložitev zavarovanj, se poplača iz predloženih zavarovanj in zoper operaterja uveljavlja sankcije za kršitve pogodbe v skladu s to vzorčno ponudbo.

Operater je dolžan Telekom najkasneje v roku 25 dni po prejemu odločitve Telekoma o zavrnitvi reklamacije pisno obvestiti o vložitvi predloga, tožbe ali drugega ustreznega zahtevka, ki ga je pred pristojnim organom sprožil zaradi nestrinjanja z zavrnjeno reklamacijo, in predloži kopijo le-tega s potrdilom o priporočeni poslani pošiljki oz. potrdilom pristojnega organa o vložitvi njegove zahteve. V primeru, da je postopek pred pristojnim organom že uveden, mora operater o postopku v istem roku Telekom pisno obvestiti in navesti pred katerim pristojnim organom, za katero obračunano postavko na računu in pod katero opravilno številko se postopek presoje skladnosti vodi (če s podatkom o opravljeni številki razpolaga, sicer je dolžan predložiti kopijo zahteve s potrdilom o vročitvi).

V kolikor operater ravna v skladu s prejšnjima odstavkoma (in pod pogojem, da v roku plača nesporni del računa) ter če pristojni organ z dokončno odločbo oz. s pravnomočno sodno odločbo predlog, tožbo ali drug vloženi zahtevek operaterja zavrže, zavrne ali postopek ustavi ali ugotovi utemeljenost izdanega računa oz. skladnost na računu obračunanih postavk z veljavnimi odločbami AKOS in zakonom v postopku (račun postane nesporen), lahko Telekom zahteva od operaterja zavarovanje pogodbenih obveznosti, se poplača iz predloženih zavarovanj in uveljavlja sankcije v skladu s to vzorčno ponudbo.

Operater je dolžan o odločitvi pristojnega organa iz prejšnjega odstavka v roku 3 dni po prejemu odločitve obvestiti Telekom.

Nerazumnost zagotavljanja operaterskega dostopa in storitev v primeru neplačil

Zagotavljanje katerekoli zahteve za operaterski dostop in katerekoli od storitev šteje za nerazumno, če je Telekom operaterju izstavil račun za opravljeno storitev, operater pa ni vložil reklamacije ali je bila ta zavržena ali v primeru, ko je postal račun nesporen po določilih prejšnjega podpoglavja in pri tem:

- ni poravnal svojih nespornih zapadlih obveznosti niti v roku 15 dni od izdaje pisnega opomina ali
- ni poravnal svojih nespornih zapadlih obveznosti niti v roku zapadlosti pisnega opomina, zaradi česar je Telekom unovčil pogodbeno dogovorjeno zavarovanje, operater pa na pisno zahtevo Telekoma v roku 15 dni od unovčitve ni predložil novega zavarovanja.

Kljub neplačilu nespornega računa se zagotavljanje operaterskega dostopa in storitev šteje za razumno, če:

- se operater in Telekom dogovorita, da bo operater v določenem roku ponudil primerno zavarovanje za izpolnitev svoje obveznosti ali
- operater predloži Telekomu načrt poplačila obveznosti, iz katerega so razvidni roki in zneski poplačila, Telekom pa se z njim strinja.

V primeru, da operater ne izpolnjuje dogovorjenega iz prejšnjega odstavka niti v roku 15 dni po pisnem opominu, se zagotavljanje storitev šteje za nerazumno.

Telekom nerazumnim zahtevam za ponujanje svojih storitev ni dolžan ugoditi, kakor tudi ni dolžan vztrajati v pogodbenem razmerju z operaterjem, ki zahteva zagotavljanje storitev pod nerazumnimi pogoji. Telekom bo pred nameranim prenehanjem zagotavljanja storitev uveljavil ukrepe iz poglavja Sankcije za kršitve pogojev, izključitve in omejitve odgovornosti.

Spremeni se poglavje 25. Varovanje poslovne skrivnosti, ki se po novem glasi:

Operater je dolžan informacije, ki jih je pridobil v zvezi z vzorčno ponudbo, uporabiti izključno za namene, za katere so bile informacije pridobljene.

Za poslovno skrivnost štejejo podatki in dokumentacija, ki se nanašajo na predmet pogodbe, zato pooblašcene osebe in drugi delavci, ki imajo dostop do njih, v nobenem primeru ne smejo brez izrecnega dovoljenja pooblašcene osebe o tej dokumentaciji seznanjati ali obveščati drugih oseb, razen oseb, ki morajo biti z njo seznanjene po službeni dolžnosti, ali oseb, ki so za to pooblašcene s predpisi.

Poslovno skrivnost morajo varovati tako delavci Telekoma kot operaterja in druge osebe, ki jih bosta Telekom in operater vključila v izvedbo dela po tej pogodbi, če so vedeli ali če bi glede na naravo podatka morali vedeti, da je podatek poslovna skrivnost, in ne glede na to na kakšen način so se z njim seznanili. Telekom in operater se zavezujeta, da bosta svoje delavce in druge osebe, vključene v izvedbo dela po tej pogodbi, zavezala k varovanju poslovnih skrivnosti.

Za poslovno skrivnost se štejejo tudi podatki, za katere je očitno, da bi nastala občutna škoda, če bi zanje izvedla nepooblašcana oseba.

Poslovno skrivnost osebe iz drugega in tretjega odstavka morajo varovati tudi po prenehanju veljavnosti pogodbe do preklica s strani Telekoma ali operaterja oz. dokler podatki, ki so poslovna skrivnost, ne postanejo javno dostopni.

Stranki sta dolžni varovati tajnost in zaupnost elektronskih komunikacij ter osebne podatke o naročnikih in uporabnikih v skladu z zakonodajo.

Operater je seznanjen, da je Telekom zavezanec po Zakonu o dostopu do informacij javnega značaja in da so lahko pogodba ali njeni sestavni deli predmet objave oziroma razkritja.

Pogodba o nerazkrivanju in varovanju poslovne skrivnosti je priloga te vzorčne ponudbe.

Spremeni se priloga 1): Hierarhični nivoji povezav, ki se po novem glasi:

1) Priloga: Hierarhični nivoji povezav

Priloga 1.1: Hierarhični nivoji povezav na fiksnem javnem telefonskem omrežju Telekoma za klice med končnimi uporabniki Telekoma in operaterja ter za zaključevanje mednarodnih klicev v omrežju Telekoma

A. IX (en georedundantni komutacijski center z dvema priključnima medijskima prehodoma)

- Operater se lahko poveže na enega ali dva medijska prehoda. Pri povezavah na oba medijska prehoda velja pravilo usmerjanja prometa 50:50 med obema točkama povezave.
- Dostop končnih uporabnikov operaterja je do vseh končnih uporabnikov Telekoma po področnih kodah 01, 02, 03, 04, 05, 07.
- Dostop končnih uporabnikov Telekoma je do vseh končnih uporabnikov operaterja.
- Dostop operaterja do končnih uporabnikov Telekoma za zaključevanje mednarodnih klicev.

B. SX (šest komutacijskih centrov)

- Operater se poveže na enega do šest komutacijskih centrov.
- Dostop končnih uporabnikov operaterja je do vseh končnih uporabnikov Telekoma po področnih kodah 01, 02, 03, 04, 05, 07.
- Dostop končnih uporabnikov Telekoma je do vseh končnih uporabnikov operaterja.
- Dostop operaterja do končnih uporabnikov Telekoma za zaključevanje mednarodnih klicev.
- Preusmerjanje klicev med komutacijskimi centri SX se določi glede na optimalni izkoristek sistema Telekom.
- V kolikor promet preusmerjenih klicev med komutacijskimi centri SX permanentno presega 22 Erl v glavni prometni uri v zaporednem obdobju treh ali več tednov, je operater dolžan vzpostaviti dostopne kapacitete med sistemom operaterja ter tistimi komutacijskimi centri SX na katere se preusmerja več kot 22 Erl prometa.

Usmerjanje prometa in število vodov na posameznih medomrežnih povezavah se določi glede na optimalni izkoristek sistema Telekom¹. Na zahtevo Telekoma ali operaterja oziroma zaradi neuravnoteženosti prometa Telekom lahko loči odhodne in dohodne kanale na nivoju E1 vodov. Telekom in operater se dogovorita glede enosmernih in dvosmernih vodov.

Po tej hierarhiji se vključuje operater, ki zaključuje nacionalne klice končnih uporabnikov (iz sistema operaterja) v sistem Telekoma in obratno in vsak operater je lahko priključen le na en hierarhični nivo znotraj področne kode². Če je operater vključen na IX nivo ne more biti vključen tudi na SX nivo. Izjema so operaterji mobilnih javnih radijskih storitev, ki so lahko vključeni na SX in hkrati tudi na IX nivo (gostovanje, ...).

Zaključevanje klicev končnih uporabnikov iz sistema operaterja na številke za klice v sili v sistemu Telekoma ter zaključevanje e-klicev se izvaja le na IX nivoju.

Za storitev e-klic je potrebno upoštevati veljavne standarde 3GPP. E-klici morajo imeti ustrezno postavljeno zastavico skladno s 3GPP TS 24.008. Vrednost 1 lahko ima le bit 6 (ročno aktiviran klic) ali bit 7 (avtomatsko aktiviran klic). Vsi klici, ki nimajo ustrezno postavljenih zastavic za e-klic, se bodo tretirali kot običajni klici na 112, zato jih je potrebno usmerjati kot običajne klice na 112.

Zaključevanje klicev na dodatne storitve Telekoma se izvaja le na IX nivoju. Dodatne storitve so lahko:

- klici na brezplačne številke 080,
- klici na premisske številke 090,
- klici na posebne številke iz skupin števil 11 (x) (x)(x)(x) in 19 (x) (x) (x).

¹ V primeru prometnih preobremenitev na medomrežnih povezavah je možna optimizacija s storitvijo iz Priloge 1.2. če sta obe storitvi na istem hierarhičnem nivoju.

² Usmerjanje klicev na negeografske številke Telekoma in vzpostavljanje klicev med IP omrežjem Telekoma in omrežjem operaterja se izvaja preko dveh dogovorjenih komutacijskih centrov Telekoma preko obstoječih povezav katere se uporabljajo za klice med končnimi uporabniki Telekoma in operaterja na istem hierarhičnem nivoju povezovanja kjer so te povezave uporabljene za TDM promet.

Operater se signalno poveže na obe signalni stikali HIS 700 Siemens – SA STP na IX nivoju, priloga 4). V vsaki področni kodi, kjer ima operater direktno medomrežno povezavo, mora zakupiti tudi signalno omrežje pripadajoče področne kode.

Za operaterje, ki so obdržali stari signalizacijski model velja tehnični opis signalne povezave iz Vzorčne ponudbe o medomrežnem povezovanju z omrežjem Telekom Slovenije, d.d. objavljene dne 01.03.2007.

Tip signalizacije je No.7.

Osnovni podatki in funkcionalnost signalizacije številka 7 v omrežju Telekoma

Osnovni podatki:

- Tip centrale na strani Telekoma: Dialogic ControlSwitch System – IX, EWSD Siemens – SX,
- Tip centrale na strani Telekoma (signalizacija): HIS 700 Siemens – SA STP,
- MTP version: MTP white,
- ISUP version: ISUP V2 white v skladu s standardi ETSI ETS 300 356 ali s priporočili ITU-T Q.761 – Q.764,
- Vrsta signalne točke na mestu priključitve: SP, STP,
- Zapis DPC kode v decimalni obliki 14 bitov ali decimalni obliki 7-7 bitov,
- Vmesnik na 1.nivoju OSI modela: A vmesnik v skladu s standardoma ETSI ETS 300 418 in ETS 300 419 ali s priporočilom ITU-T G.703,
- Vmesnik na 2. nivoju OSI modela: struktura okvirjanja v skladu s priporočilom ITU-T G.704,
- Signalling mode: enbloc,
- Circuit selection order: sequential ascending – even, sequential descending – odd,
- Dual seizure control: highest DPC controls even CIC, lowest DPC controls odd CIC,
- Load sharing across signalling links: 50/50 (2 točki),
- Omrežni indikator pri povezavi sistemov (NI): NAT1, zatečeno NAT0.

Vmesniki

Vmesnik E1 (2048 kbit/s)

1.nivo OSI modela: A vmesnik v skladu s standardoma ETSI ETS 300 418 in ETS 300 419 ali s priporočilom ITU-T G.703

2. nivo OSI modela: struktura okvirjanja v skladu s priporočilom ITU-T G.704

Signalizacija No.7

MTP version: MTP white

ISUP version: ISUP V2 white ETSI ETS 300 356 ali ITU-T Q.761 - Q.764

Priloga 1.2: Hierarhični nivoji povezav na fiksnem javnem telefonskem omrežju Telekomoma za izvajanje storitev nacionalnega in mednarodnega prenosnega omrežja

A. IX (en georedundančni komutacijski center z dvema priključnima medijskima prehodoma)

- Operater se lahko poveže na enega ali dva medijska prehoda. Pri povezavah na oba medijska prehoda velja pravilo usmerjanja prometa 50:50 med obema točkama povezave.
- Dostop končnih uporabnikov Telekomoma do sistema operaterja z uporabo storitev izbire in predizbire.

B. SX (šest komutacijskih centrov)

- Operater se poveže na enega do šest komutacijskih centrov.
- Dostop končnih uporabnikov Telekomoma do sistema operaterja z uporabo storitev izbire in predizbire.
- Preusmerjanje klicev med komutacijskimi centri SX se določi glede na optimalni izkoristek sistema Telekom.
- V kolikor promet preusmerjenih klicev med komutacijskimi centri SX permanentno presega 22 Erl v glavni prometni uri v zaporednem obdobju treh ali več tednov, je operater dolžan vzpostaviti dostopne kapacitete med sistemom operaterja ter tistimi komutacijskimi centri SX na katere se preusmerja več kot 22 Erl prometa.

Operaterja bosta za storitev nacionalnega in/ali mednarodnega prenosnega omrežja uskladila tehnične parametre na medomrežni povezavi.

Usmerjanje prometa in število vodov na posameznih medomrežnih povezavah se določi glede na optimalni izkoristek sistema Telekom³.

Vsak operater nacionalnega in/ali mednarodnega prenosnega omrežja je lahko priključen le na en hierarhični nivo znotraj ene področne kode.

Tip signalizacije je No.7.

Operater se signalno poveže na obe signalni stikali HIS 700 Siemens – SA STP na IX nivoju, priloga 4). V vsaki področni kodi, kjer ima operater direktno medomrežno povezavo, mora zakupiti tudi signalno omrežje pripadajoče področne kode.

Za operaterje, ki so obdržali stari signalizacijski model velja tehnični opis signalne povezave iz Vzorčne ponudbe o medomrežnem povezovanju z omrežjem Telekomoma Slovenije, d.d. objavljene dne 01.03.2007.

Osnovni podatki in funkcionalnost signalizacije številka 7 v omrežju Telekomoma

Osnovni podatki:

- Tip centrale na strani Telekomoma: Dialogic ControlSwitch System – IX, EWSD Siemens – SX,
- Tip centrale na strani Telekomoma (signalizacija): HIS 700 Siemens – SA STP,
- MTP version: MTP white,
- ISUP version: ISUP V2 white v skladu s standardi ETSI ETS 300 356 ali s priporočili ITU-T Q.761 – Q.764,
- Vrsta signalne točke na mestu priključitve: SP, STP,
- Zapis DPC kode v decimalni obliki 14 bitov ali decimalni obliki 7-7 bitov,
- Vmesnik na 1.nivoju OSI modela: A vmesnik v skladu s standardoma ETSI ETS 300 418 in ETS 300 419 ali s priporočilom ITU-T G.703,
- Vmesnik na 2. nivoju OSI modela: struktura okvirjanja v skladu s priporočilom ITU-T G.704,
- Signalling mode: enbloc
- Circuit selection order: sequential ascending – even, sequential descending – odd,
- Dual seizure control: highest DPC controls even CIC, lowest DPC controls odd CIC,
- Load sharing across signalling links: 50/50 (2 točki),
- Omrežni indikator pri povezavi sistemov (NI):NAT1.

³ V primeru prometnih preobremenitev na medomrežnih povezavah navedenih v Prilogi 1.1. je možna optimizacija s storitvijo iz Priloge 1.2. če sta obe storitvi na istem hierarhičnem nivoju.

Vmesniki

Vmesnik E1 (2048 kbit/s)

1.nivo OSI modela: A vmesnik v skladu s standardoma ETSI ETS 300 418 in ETS 300 419 ali s priporočilom ITU-T G.703

2. nivo OSI modela: struktura okvirjanja v skladu s priporočilom ITU-T G.704

Signalizacija No.7

MTP version: MTP white

ISUP version: ISUP V2 white ETSI ETS 300 356 ali ITU-T Q.761 - Q.764

Priloga 1.3: Hierarhični nivoji povezav na fiksnem javnem telefonskem omrežju Telekomoma za izvajanje storitev nacionalnega tranzita

A. IX (en georedundančni komutacijski center z dvema priključnima medijskima prehodoma)

- Operater se lahko poveže na enega ali dva medijska prehoda. Pri povezavah na oba medijska prehoda velja pravilo usmerjanja prometa 50:50 med obema točkama povezave.
- Dostop končnih uporabnikov v sistemu operaterja do končnih uporabnikov v sistemu drugega operaterja v RS preko sistema Telekomoma.

Usmerjanje prometa in število vodov na posameznih medomrežnih povezavah se določi glede na optimalni izkoristek sistema Telekomom.

Tip signalizacije je No.7.

Operater se signalno poveže na obe signalni stikali HIS 700 Siemens – SA STP na IX nivoju, prilogi 4). V vsaki področni kodi, kjer ima operater direktno medomrežno povezavo, mora zakupiti tudi signalno omrežje pripadajoče področne kode.

Za operaterje, ki so obdržali stari signalizacijski model velja tehnični opis signalne povezave iz Vzorčne ponudbe o medomrežnem povezovanju z omrežjem Telekomoma Slovenije, d.d. objavljene dne 01.03.2007.

Osnovni podatki in funkcionalnost signalizacije številka 7 v omrežju Telekomoma

Osnovni podatki:

- Tip centrale na strani Telekomoma: Dialogic ControlSwitch System – IX,
- Tip centrale na strani Telekomoma (signalizacija): HIS 700 Siemens – SA STP,
- MTP version: MTP white,
- ISUP version: ISUP V2 white v skladu s standardi ETSI ETS 300 356 ali s priporočili ITU-T Q.761 – Q.764,
- Vrsta signalne točke na mestu priključitve: SP, STP,
- Zapis DPC kode v decimalni obliki 14 bitov ali decimalni obliki 3-8-3 bitov ,
- Vmesnik na 1.nivoju OSI modela: A vmesnik v skladu s standardoma ETSI ETS 300 418 in ETS 300 419 ali s priporočilom ITU-T G.703,
- Vmesnik na 2. nivoju OSI modela: struktura okvirjanja v skladu s priporočilom ITU-T G.704,
- Signalling mode: enbloc
- Circuit selection order: sequential ascending – even, sequential descending – odd,
- Dual seizure control: highest DPC controls even CIC, lowest DPC controls odd CIC,
- Load sharing across signalling links: 50/50 (2 točki),
- Omrežni indikator pri povezavi sistemov (NI):NAT1.

Vmesniki

Vmesnik E1 (2048 kbit/s)

1.nivo OSI modela: A vmesnik v skladu s standardoma ETSI ETS 300 418 in ETS 300 419 ali s priporočilom ITU-T G.703

2. nivo OSI modela: struktura okvirjanja v skladu s priporočilom ITU-T G.704

Signalizacija No.7

MTP version: MTP white

ISUP version: ISUP V2 white ETSI ETS 300 356 ali ITU-T Q.761 - Q.764

Priloga 1.4: Hierarhični nivoji povezav na fiksnem javnem telefonskem omrežju Telekomoma za izvajanje storitev v mednarodnem prometu

A. IX (en georedundančni komutacijski center z dvema priključnima medijskima prehodoma)

- Operater se lahko poveže na enega ali dva medijska prehoda. Pri povezavah na oba medijska prehoda velja pravilo usmerjanja prometa 50:50 med obema točkama povezave.
- Tranzitiranje mednarodnih klicev preko omrežja Telekomoma od/do končnih uporabnikov v sistemu operaterja.
- Tranzitiranje mednarodnega tranzitnega prometa preko omrežja Telekomoma in sistema operaterja.

Usmerjanje prometa in število vodov na posameznih medomrežnih povezavah se določi glede na optimalni izkoristek sistema Telekom.

Osnovni podatki in funkcionalnost signalizacije številka 7 v omrežju Telekomoma

Osnovni podatki:

- Tip centrale na strani Telekomoma: Dialogic ControlSwitch System – IX,
- Tip centrale na strani Telekomoma (signalizacija): HIS 700 Siemens – SA STP,
- MTP version: MTP white,
- ISUP version: ISUP V2 white v skladu s standardi ETSI ETS 300 356 ali s priporočili ITU-T Q.761 – Q.764,
- Vrsta signalne točke na mestu priključitve: SP, STP,
- Zapis DPC kode v decimalni obliki 14 bitov ali decimalni obliki 3-8-3 bitov,
- Vmesnik na 1.nivoju OSI modela: A vmesnik v skladu s standardoma ETSI ETS 300 418 in ETS 300 419 ali s priporočilom ITU-T G.703,
- Vmesnik na 2. nivoju OSI modela: struktura okvirjanja v skladu s priporočilom ITU-T G.704,
- Signalling mode: enbloc
- Circuit selection order: sequential ascending – even, sequential descending – odd,
- Dual seizure control: highest DPC controls even CIC, lowest DPC controls odd CIC,
- Load sharing across signalling links: 50/50 (2 točki),
- Omrežni indikator pri povezavi sistemov (NI): INAT0.

Vmesniki

Vmesnik E1 (2048 kbit/s)

1.nivo OSI modela: A vmesnik v skladu s standardoma ETSI ETS 300 418 in ETS 300 419 ali s priporočilom ITU-T G.703

2. nivo OSI modela: struktura okvirjanja v skladu s priporočilom ITU-T G.704

Signalizacija No.7

MTP version: MTP white

ISUP version: ISUP V2 white ETSI ETS 300 356 ali ITU-T Q.761 - Q.764

Spremeni se priloga 2): Seznam komutacijskih centrov za medomrežno povezavo po nivojih, ki se po novem glasi:

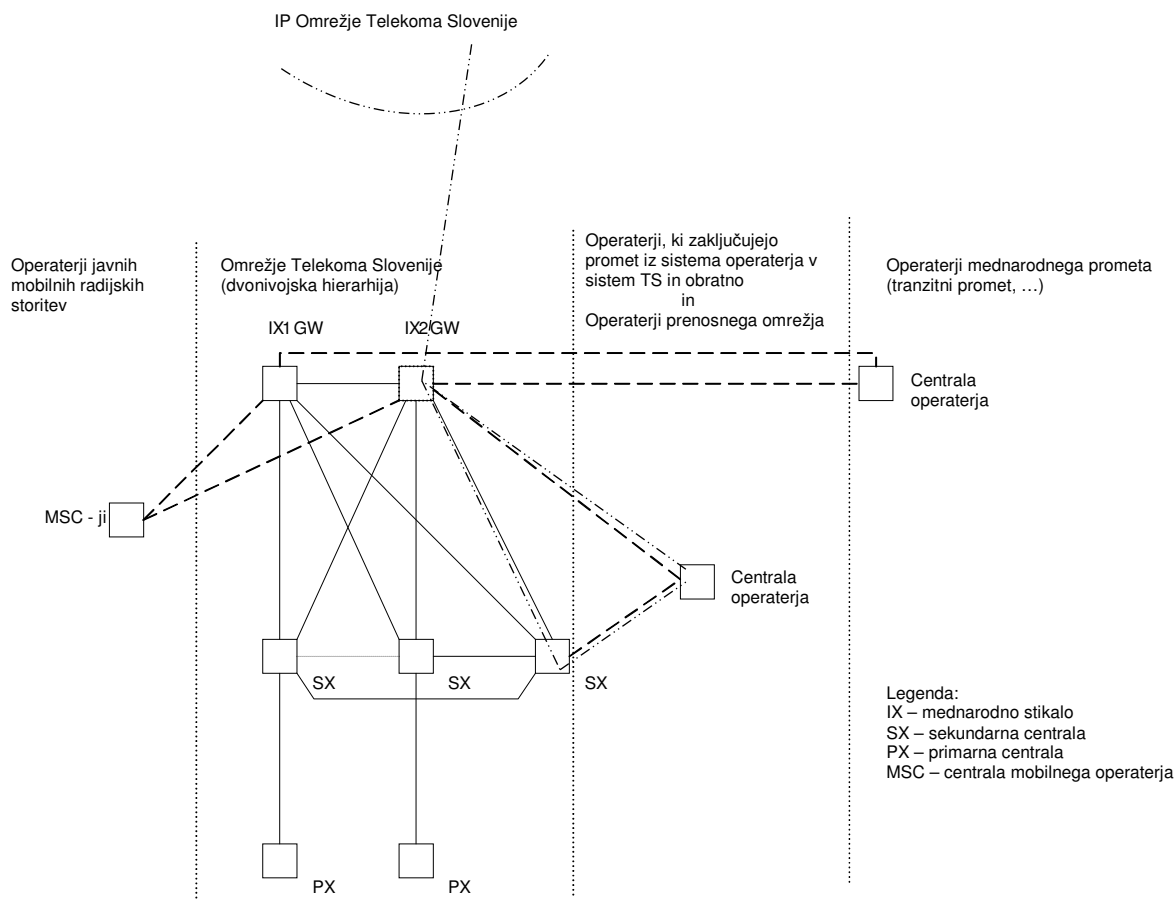
2) Priloga: Seznam komutacijskih centrov za medomrežno povezavo po nivojih

Komutacijski center	
	IX1-GW: <ul style="list-style-type: none">• Ljubljana
	IX2-GW: <ul style="list-style-type: none">• Maribor
Področna koda	
01 Ljubljana	SX: <ul style="list-style-type: none">• Ljubljana – Center II• Ljubljana – Dravlje
02 Maribor	SX: <ul style="list-style-type: none">• Maribor
03 Celje	SX: <ul style="list-style-type: none">• Celje
04 Kranj	SX: <ul style="list-style-type: none">• Kranj*
05 Koper	SX: <ul style="list-style-type: none">• Koper

* ukinitvev komutacijskih centrov v letu 2018

Spremeni se priloga 3): Hierarhija povezav fiksne javnega telefonskega omrežja Telekom Slovenije, ki se po novem glasi

3) Priloga: Hierarhija povezav fiksne javnega telefonskega omrežja Telekom Slovenije z operaterjem



V prilogi 6) Cene storitev se doda točka 6.1.7 Cena zagotavljanja nadomestnih poti za prenos klica v sili organu, ki obravnava klice v sili, točka 6.1.8 Cena zagotavljanja storitve e-klic in točka 6.2.1 Cena minute trajanja obračunanega klica pri zaključevanju na številke za klice v sili in e-klic ter izbrise točka 6.3.4.3 Priključitev na nivoju PX tako, da se celotna priloga 6) Cene storitev po novem glasi:

6) Priloga: Cene storitev

* Na vse cene se obračuna DDV v skladu z veljavno zakonodajo.

6.1 Cenik storitev medomrežne povezave sistemov operaterja in Telekoma

Vse vzpostavitve in zakupnine začnemo zaračunavati z dnevom vključitve.

6.1.1 Dostopovna kapaciteta

Naziv storitve	Enota mere	Cena v EUR brez DDV
Priključnina za dostopovno kapaciteto 2Mbit/s	enkratno	817,41
Preselitev dostopovne kapacitete 2Mbit/s iz enega komutacijskega centra na drug komutacijski center	enkratno	817,41

6.1.2 Signalni vod ISUP No.7

6.1.2.1 Signalni vod

Naziv storitve *	Enota mere	Cena v EUR brez DDV
Vzpostavitev in testiranje posameznega signalnega voda ISUP No.7 (vključuje izvedbo testov L2 in L3 OSI referenčnega modela)*	enkratno	804,41
Zakupnina za vmesnik signalnega voda *	mesečno	350,53

**OPOMBA: Velja za operaterje, ki so obdržali stari signalizacijski model signalne povezave iz Vzorčne ponudbe o medomrežnem povezovanju z omrežjem Telekoma Slovenije, d.d. objavljene dne 01.03.2007.*

6.1.2.2 Dvotočkovno signalno vpetje

Naziv storitve	Enota mere	Cena v EUR brez DDV
Vzpostavitev in testiranje posameznega signalnega voda ISUP No.7 (vključuje izvedbo testov L2 in L3 OSI referenčnega modela)	enkratno	804,41
Zakupnina za vmesnik signalnega voda	mesečno	355,11
Zakupnina za signalno omrežje področne kode	mesečno	229,67

6.1.3 Testiranje medomrežne povezave v skladu s priporočili ITU-T

Naziv storitve	Enota mere	Cena v EUR brez DDV
Testiranje medomrežne povezave z operaterjem v skladu s priporočili ITU-T – se izvede samo ob prvi vključitvi operaterja	enkratno	3.150,18
Testiranje medomrežne povezave z operaterjem ob vključitvi nove centrale brez spremembe vključitve signalnih vodov – vključuje izvedba testa L4 OSI referenčnega modela	enkratno	787,72

6.1.4 Sprememba parametra na posamezni dostopni kapaciteti na uporabnikovo željo

Naziv storitve	Enota mere	Cena v EUR brez DDV
Sprememba parametra na dostopni kapaciteti na uporabnikovo željo	enkratno	109,87

6.1.5 Kabelska povezava za potrebe medomrežnega povezovanja

Naziv storitve	Enota mere	Cena v EUR brez DDV
Vzpostavitev posamezne simetrične bakrene povezave po enem paru	enkratno	83,25
Mesečna zakupnina za osnovno dolžino (do vključno 30 m)	mesečno	28,43
Mesečna zakupnina za nadaljnje dolžine (korak 30 m)	mesečno	5,79

6.1.6 Direktni sinhronizacijski takt iz sinhronizacijskega vira, ki se realizira na posebno zahtevo operaterja

MESEČNA ZAKUPNINA	Enota mere	Cena v EUR brez DDV
Zakupnina 2048 kbit/s povezava s sinhronizacijskim taktom do vključno 5 km za posameznih 100 m:		
	do 0,1 km +	545,87
	+ nad 0,1 km za pos. 0,1 km	14,56
Zakupnina 2048 kbit/s povezava s sinhronizacijskim taktom nad 5 km do vključno 50 km za posamezni km:		
	do 5 km +	1.259,40
	+ nad 5 km za pos. km	17,46
Zakupnina 2048 kbit/s povezava s sinhronizacijskim taktom nad 50 km za posamezni km:		
	do 50 km +	2.045,15
	+ nad 50 km za pos. km	8,61

6.1.7 Cena zagotavljanja nadomestnih poti za prenos klica v sili organu, ki obravnava klice v sili

Cene zagotavljanja nadomestnih poti se dogovorijo s pogodbo za vsako posamezno storitev klica v sili na podlagi dogovorjene tehnične rešitve, sorazmerno glede na tržni delež operaterja.

6.1.8 Cena zagotavljanja storitve e-klic

Naročnina za storitev e-klic	Enota mere	Cena v EUR brez DDV
Razred 1 (do 10% trga)	mesečno	132,30
Razred 2 (od 10% do 25% trga)	mesečno	562,28
Razred 3 (nad 25% trga)	mesečno	884,01

Razred za posameznega operaterja se določi na podlagi tržnega deleža števila aktivnih uporabnikov mobilne telefonije, ki je objavljen v Poročilu o razvoju trga elektronskih komunikacij za četrto četrtletje preteklega leta, ki ga objavi AKOS. Razred se določi za mesec, ki sledi mesecu objave AKOS-ovega poročila in se uporablja naslednjih 12 mesecev.

6.2 Cena minute trajanja obračunanega klica pri zaključevanju v omrežju Telekoma z izvorom znotraj notranjega trga EU in z izvorno številko kličočega

Priključitev na nivoju IX, SX

Vrsta klica	Enota mere	Cena v EUR brez DDV
Cena minute klicev pri povezavi na IX ali SX nivo pri zaključevanju v fiksno omrežje Telekoma, v primeru neposredno medomrežno povezanih operaterjev, ki delujejo na notranjem trgu EU, pod pogojem, da je izvor klica znotraj notranjega trga EU, in da je opredeljen z identifikacijo A (kličoče) številke znotraj notranjega trga EU in da je številka kličočega izvorna, kar pomeni, da je popolna, nespremenjena in posredovana v izvorni obliki.	minuta	0,000876

Cene zaključevanja klicev v fiksni omrežju Telekoma, začetih iz držav zunaj notranjega trga EU z A številkami, ki niso dodeljene enemu izmed operaterjev na ozemlju držav notranjega trga EU ali v primerih, ko se dodeljena A številka ne uporablja na ozemlju držav notranjega trga EU ali v primerih, ko Telekom ugotovi, da je A številka negotovega izvora, oziroma, da je bilo vanjo na poti od izvora klica do točke medomrežnega povezovanja poseženo, da je bila popravljena, spremenjena, da je nepopolna ali je sploh ni, niso predmet te vzorčne ponudbe. Telekom za tovrstni promet operaterjem zaračunava komercialne cene Telekoma. Vsakokrat veljavne komercialne pogoje operaterju posreduje Telekom.

6.2.1. Cena minute trajanja obračunanega klica pri zaključevanju na številke za klice v sili in e-klic

Vrsta klica	Enota mere	Cena v EUR brez DDV
Cena minute pri zaključevanju na številke za klice v sili (112,113) in e-klic	minuta	0,000876
Dodatek k ceni minute pri zaključevanju na številke za klice v sili 112	klic	0,005553
Dodatek k ceni minute pri zaključevanju e-klica	klic	0,020463

6.3 Cene posebnih storitev za operaterje nacionalnega in mednarodnega prenosnega omrežja

6.3.1 Vzpostavitev storitve izbire operaterja

Naziv storitve	Enota mere	Cena v EUR brez DDV
Vzpostavitev izbire operaterja mednarodnega in/ali nacionalnega prenosnega omrežja za posameznega operaterja in nastavitev usmerjanja	enkratno	3.130,57

6.3.2 Vzpostavitev storitve izbire in predizbire operaterja

Naziv storitve	Enota mere	Cena v EUR brez DDV
Vzpostavitev predizbire operaterja mednarodnega in nacionalnega prenosnega omrežja za posameznega operaterja in nastavitev usmerjanja	enkratno	11.616,87

6.3.3 Vključitev ter sprememba predizbire operaterja pri naročniku Telekoma in poizvedba

6.3.3.1 PSTN priključek

Naziv storitve	Enota mere	Cena v EUR brez DDV
Priključnina za vzpostavitev in spremembo posamezne predpone za predizbiro operaterja nacionalnega in/ali mednarodnega prenosnega omrežja na posameznem PSTN priključku	enkratno	11,06

6.3.3.2 ISDN BA priključek v celoti z vsemi MSN številkami – do skupno 3 MSN številke aktivne na priključku

Naziv storitve	Enota mere	Cena v EUR brez DDV
Priključnina za vzpostavitev in spremembo posamezne predpone za pred izbiro operaterja nacionalnega in/ali mednarodnega prenosnega omrežja na posameznem ISDN BA priključku	enkratno	11,06

6.3.3.3 ISDN BA priključek v celoti z vsemi MSN številkami (nad 3 MSN številke) ali ISDN BA v načinu delovanja PBX¹ v celoti z vsemi DDI številkami

Naziv storitve	Enota mere	Cena v EUR brez DDV
Priključnina za vzpostavitev in spremembo posamezne predpone za pred izbiro operaterja nacionalnega in/ali mednarodnega prenosnega omrežja na posameznem ISDN BA priključku	enkratno	18,78

¹ Cena se plača za vsak priključek vključen v PBX serijo

6.3.3.4 ISDN PA in DID priključek v celoti z vsemi DDI številkami

Naziv storitve	Enota mere	Cena v EUR brez DDV
Priključnina za vzpostavitev in spremembo posamezne predpone za predizbiro operaterja nacionalnega in/ali mednarodnega prenosnega omrežja na posameznem ISDN PA ali DID priključku	enkratno	112,67

6.3.3.5 Skupina priključkov v Centreksu

Naziv storitve	Enota mere	Cena v EUR brez DDV
Priključnina za vzpostavitev in spremembo posamezne predpone za predizbiro operaterja nacionalnega in/ali mednarodnega prenosnega omrežja na posameznem priključku v Centreksu skupini		
PSTN ali ISDN priključek v razredu 1-5	enkratno	11,06
PSTN ali ISDN priključek v razredu 6-20	enkratno	7,09
PSTN ali ISDN priključek v razredu 21-100	enkratno	4,80
PSTN ali ISDN priključek v razredu nad 100	enkratno	3,13

6.3.3.6 Poizvedba

Telekom bo poizvedbo zaračunal operaterju samo če operater v primeru pozitivnega odgovora na poizvedbo ne bo podal naročila za izvedbo predizbire (glej prilogo 8)

Naziv storitve	Enota mere	Cena v EUR brez DDV
Poizvedba za PSTN ali ISDN BA	enkratno	6,26
Poizvedba za DID ali ISDN PA	enkratno	31,30
Poizvedba za Centreks skupino od 1-5	enkratno	6,26
Poizvedba za Centreks skupino od 6-20	enkratno	20,86
Poizvedba za Centreks skupino od 21-100	enkratno	31,30
Poizvedba za Centreks skupino od nad 100	enkratno	41,73

6.3.4 Cena minute trajanja obračunanega klica storitve izbire ali predizbire, ki se realizira v medomrežni povezavi

6.3.4.1 Priključitev na nivoju IX

Vrsta klica	Enota mere	Cena v EUR brez DDV
Cena minute pri povezavi na en IX medijski prehod	minuta	0,0095
Cena minute pri povezavi na dva IX medijska prehoda	minuta	0,0095

6.3.4.2 Priključitev na nivoju SX

Vrsta klica	Enota mere	Cena v EUR brez DDV
Cena minute klica iz PX centrov, ki ne pripadajo SX centru na katerega je operater priključen	minuta	0,0095
Cena minute klica iz PX centrov, ki pripadajo SX centru na katerega je operater priključen	minuta	0,0068

Spremeni se priloga 9): Pogodba o nerazkrivanju in varovanju poslovne skrivnosti tako, da se po novem glasi:

9) Priloga: Pogodba o nerazkrivanju in varovanju poslovnih skrivnosti

TELEKOM SLOVENIJE, d. d., Cigaletova ulica 15, 1000, Ljubljana, matična številka: 5014018, ID-številka za DDV: S198511734, ki ga zastopa (v nadaljevanju »Telekom Slovenije«)

in

....., matična številka:....., ID številka za DDV:, ki ga zastopa ...

skleneta naslednjo

POGODBO O NERAZKRIVANJU IN VAROVANJU POSLOVNE SKRIVNOSTI

I.

Pogodbeni stranki sta se dogovorili ali se dogovarjata za poslovno sodelovanje o medomrežnem povezovanju s fiksnim omrežjem Telekoma na podlagi Vzorčne ponudbe o medomrežnem povezovanju z omrežjem Telekoma Slovenije, d.d., (v nadaljevanju: »poslovni namen«).

Poslovni namen od obeh pogodbenih strank zahteva, da v okviru pogovorov oziroma pogajanj za sklenitev Pogodbe o medomrežnem povezovanju druga drugo seznanita z določenimi informacijami, kot je dogovorjeno v nadaljevanju.

II.

Za namene te pogodbe se kot »zaupne informacije« štejejo vse informacije v kakršnikoli obliki in vsebovane na kateremkoli mediju, ki jih ena stranka (»posredovalna stranka«) razkrije drugi stranki (»prejemna stranka«) in za katere lahko prejemna stranka upravičeno sklepa, da so zaupne informacije posredovalne stranke ali tretje osebe, zaradi vsebine ali oznake, ki jo vsebujejo, zaradi okoliščin razkritja ali zaradi same narave posredovane informacije. Posredovalna stranka bo samostojno določila, katere informacije in dokumente bo razkrila prejemni stranki. V izogib dvomu se stranki dogovorita, da se za zaupne informacije štejejo vse take razkrite informacije ene stranke tudi pred podpisom te pogodbe zaradi poslovnega namena.

III.

Prejemna stranka se zavezuje, da zaupnih informacij ne bo kopirala ali jih uporabljala za kakršenkoli drugi namen kakor za poslovni namen po tej pogodbi. Razen v kolikor ni s to pogodbo posebej dogovorjeno, prejemna stranka z razkritjem ne bo pridobila nikakršnih pravic na zaupnih informacijah. Razen v kolikor ni s to pogodbo drugače določeno, se prejemna stranka zavezuje, da zaupnih informacij ne bo posredovala tretji osebi, bodisi fizični osebi, podjetju, družbi, združenju bodisi kateremkoli drugemu subjektu iz kakršnegakoli razloga ali namena.

IV.

Prejemna stranka ne bo dekompilirala, razstavila ali predrugačila prototipov, programske opreme ali drugih fizičnih predmetov, ki vsebujejo zaupne informacije in ki so posredovane prejemni stranki v skladu s to pogodbo.

Prejemna stranka se zavezuje, da bo ustrezno hranila zaupne informacije druge stranke in da bo sprejela vse take potrebne ukrepe za zavarovanje zaupnih informacij, vključno z vsemi takimi ukrepi, ki jih uporablja za varovanje lastnih zaupnih informacij, in da se bo z zaupnimi informacijami ravnalo in poslovalo na tak način, da se prepreči nepooblaščno razkrivanje le-teh.

Prejemna stranka ne bo brez izrecnega predhodnega pisnega soglasja posredovalne stranke uporabila, izrabila ali na kakršenkoli drug način uporabila posredovanih zaupnih informacij razen za uresničevanje poslovnega namena.

V.

Prejemna stranka brez predhodnega pisnega soglasja posredovalne stranke zaupnih informacij ne sme posredovati tretji osebi.

Prejemni stranki je dovoljeno posredovati zaupne informacije druge stranke svojim zaposlenim, zaposlenim v povezanih družbah, zunanjim svetovalcem in podizvajalcem, vendar le tistim osebam, ki v zvezi s poslovnim namenom in to pogodbo potrebujejo dostop do zaupnih informacij. Vse osebe, ki imajo dostop do zaupnih informacij, morajo biti seznanjene s tem dogovorom ter dejstvom, da jih le-ta pravno zavezuje. Na zahtevo posredovalne stranke se prejemna stranka zavezuje zagotoviti ustrezna dokazila, da vse osebe, ki so jim razkrite zaupne informacije posredovalne stranke, spoštujejo dogovore iz te pogodbe.

VI.

Za namene te pogodbe se za zaupne informacije ne bodo štete informacije, za katere lahko prejemna stranka dokaže, da:

- a) so bile prejemni stranki znane ali pa so bile javno dostopne, še preden jih je prejela od posredovalne stranke;
- b) so ali postanejo javno dostopne, ne da bi šlo za dejanje ali opustitev, ki bi pomenila kršitev te pogodbe;
- c) jih je prejemna stranka prejela od tretje osebe, ki po vedenju prejemne stranke nima obveznosti varovanja zaupnosti;
- d) jih je prejemna stranka neodvisno razvila brez uporabe zaupnih informacij;
- e) se morajo razkriti na podlagi odločbe sodišča ali drugega državnega organa ali v skladu s predpisi. V teh primerih mora, če to ni prepovedano, prejemna stranka obvestiti nasprotno stranko pred posredovanjem teh informacij in se zavezuje sprejeti vse take ukrepe, da se omeji razkritje na le najnujnejši obseg.

..... je seznanjen, da je Telekom Slovenije zavezanec po Zakonu o dostopu do informacij javnega značaja in da so lahko ta pogodba ali njeni sestavni deli ali zaupne informacije predmet objave oziroma razkritja v skladu s točko e) prvega odstavka tega člena.

Na podlagi pisne zahteve posredovalne stranke, ki jo lahko poda kadarkoli, ter tudi po prenehanju te pogodbe ali prenehanju poslovnega namena (odvisno, kaj od tega se prej uresniči), se prejemna stranka zavezuje vrniti katerokoli posredovano pisno zaupno informacijo v skladu s pogoji te pogodbe in tudi vse eventualne kopije, skupaj s pisno izjavo prejemne stranke, da le-ta ni zavestno zadržala v svoji lasti ali pod svojim nadzorom - posrednim ali neposrednim - kakršnekoli zaupne informacije ali kopije le-te.

VII.

Stranki jamčita, da imata vsa ustrezna pooblastila za sklenitev te pogodbe in da sta ustrezno ustanovljeni v skladu s predpisi države, v kateri sta ustanovljeni oz. v kateri imata urejeno rezidenstvo. Posredovalna stranka jamči, da ima pravico razkritja v skladu s to pogodbo in da s posredovanjem zaupnih informacij ne krši nobenega predpisa ali drugega dogovora s tretjimi osebami. Posredovalna stranka na noben način ne zagotavlja, da so zaupne informacije točne ali da so primerne za določen namen.

VIII.

Ta pogodba se sklepa za čas trajanja poslovnega namena in v primeru, da je Pogodba o medomrežnem povezovanju sklenjena, ta pogodba velja do prenehanja Pogodbe o medomrežnem povezovanju. Obveznost varovanja zaupnosti zaupnih informacij v skladu s to pogodbo prejemna stranka zavezuje tudi po prenehanju te pogodbe.

Prejemna stranka, skladno z veljavnimi predpisi Republike Slovenije, odškodninsko odgovarja za vsako nepooblaščenno razkritje zaupnih informacij posredovalne stranke, pridobljenih na podlagi te pogodbe oziroma zaradi uresničitve dogovorjenega poslovnega namena.

IX.

Stranki te pogodbe sta neodvisni ena od druge. Ta pogodba ne ustvarja partnerstva ali zastopništva ali kakega drugega podobnega razmerja med njima. Nobena od strank s podpisom te pogodbe ni pridobila nikakršnih pravic uporabe, bodisi za namene oglaševanja, publicitete ali drugih marketinških aktivnosti, v zvezi z imenom, blagovnimi znamkami ali drugimi znaki druge stranke.

X.

Za to pogodbo velja pravo Republike Slovenije, ki se tudi uporablja za razlago njenih določb.

Pogodbeni stranki soglašata, da bosta vse spore, nastale iz te pogodbe, reševali sporazumno. V primeru, da se pogodbeni stranki ne bosta mogli sporazumeti, bo spore reševalo pristojno sodišče v Ljubljani.

XI.

V primeru, da eno ali več določil te pogodbe postane neveljavno, nezakonito ali neizvedljivo v kakršnemkoli pogledu, ta neveljavnost, nezakonitost ali neizvedljivost ne bo vplivala na nobeno drugo določilo tega dogovora in se bodo neveljavna, nezakonita ali neizvedljiva določila tolmačila, kot da niso bila del dogovora in dogovor se bo izvajal, kolikor je le možno, v skladu z originalnimi pogoji in namenom.

Nobena od strank te pogodbe ne more prenesti te pogodbe v celoti ali posameznih iz nje izvirajočih pravic na tretjo osebo brez predhodnega pisnega soglasja nasprotne stranke.

Morebitna nemožnost katere od strank, da uveljavi izpolnitev katere od obveznosti druge stranke iz te pogodbe, se ne bo obravnavala kot odpoved pravici uveljavljati takšno izpolnitev ali kateregakoli drugega določila te pogodbe.

Ta pogodba vsebuje vse dogovore med strankama, ki se nanašajo na njen predmet in nadomešča vse prejšnje dogovore med strankama, ustne ali pisne, ki se nanašajo na predmet tega dogovora. Ta pogodba se lahko spreminja samo s pisnim dogovorom, ki ga podpišejo osebe, pooblaščenec, da nastopajo v imenu strank.

Vsa sporočila, zahteve ali druga komunikacija, ki se nanaša na to pogodbo, mora biti v pisni obliki in se jo izroča osebno ali se pošilja priporočeno s povratnico, naslovljeno na stranko, na naslov, naveden v glavi tega dogovora, ali na naslov, ki ga sporoči ta stranka.

XII.

Pogodbeni stranki izjavljata, da nobena od njiju kakor tudi nihče drug v njunem imenu ali za njun račun pred sklenitvijo, ob sklenitvi ali po sklenitvi pogodbe kakor tudi z njo povezanega posla ni in ne bo ponudil, dal ali obljubil protipravne koristi drugi pogodbeni stranki, njenemu zaposlenemu, predstavniku, posredniku ali tretji osebi za:

- pridobitev posla ali
- sklenitev posla pod ugodnejšimi pogoji ali
- opustitev dolžnega nadzora nad izvajanjem pogodbenih obveznosti ali
- drugo ravnanje ali opustitev, s katerim je ali bi lahko bila pogodbeni stranki ali tretji osebi povzročena protipravna škoda oziroma pogodbeni stranki, njenemu zaposlenemu, članu organa vodenja ali nadzora, predstavniku ali posredniku pogodbene stranke ali tretje osebe omogočena pridobitev protipravne koristi.

Če je do zgoraj navedenih nedovoljenih ravnanj prišlo v času pred sklenitvijo ali ob sklepanju pogodbe, je taka pogodba nična. Če je do zgoraj navedenih nedovoljenih ravnanj prišlo v izvedbeni fazi pogodbe, se pogodba šteje za razvezano z učinkom od dne sklenitve pogodbe.

XIII.

Ta pogodba stopi v veljavo z dnem podpisa obeh pogodbenih strank.

Ta pogodba je napisana v dveh (2) enakih izvodih, od katerih vsaka pogodbeni stranka prejme po en (1) izvod.

V Ljubljani, dne _____

V _____, dne _____

TELEKOM SLOVENIJE, d. d.

Operater

ki ga zastopa

ki ga zastopa